



P.O. Box 119
GJOA HAVEN, NT XOE 1J0
TEL: (867) 360-6338
FAX: (867) 360-6369

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓕᓕᓂᓪ ᑲᓂᓕᓪᓂᓪ
NUNAVUT WATER BOARD
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

File No:N5L4-1447

May 29, 1998

Tanja Smith
Capital Programs Officer
Municipal and Community Affairs, GNWT
Iqaluit, NT X0A 0H0

RE: Project Screening requirements for Pangnirtung Sewage Treatment Planning Study

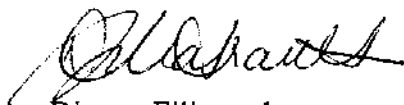
Dear Tanja:

Pursuant to our telephone conversation held earlier today and a subsequent conversation with Ms. Jaida Edwards, NIRB Environmental Screener, I confirm the following:

1. The NIRB screening will not be trigger at this time because the documentation before the Board is simply a conceptual plan and not a pre-design/final design report.
2. The NIRB screening can be triggered in two ways once the design reports presented
 - i. Because both the road and the sewage lagoon itself are located partially on Crown Lands, this project will require a Federal Land Use Permit from DIAND. This permit application is then subject to screening by NIRB. Additional information in this regard can be obtain from the Nunavut District Office, DIAND.
 - ii. Because the proposed modification is inconsistent with the existing terms of the licence, the licensee will also be required to apply for an amendment to the existing licence as changes to Part C, Item 1, will be required. This amendment request is then subject to screening because the proposed activity is located outside the municipal boundaries. This project is not exempt under Schedule 12-1 of the *Nunavut Land Claims Agreement*.
3. For further information please do not hesitate to contact Jaida Edwards at 867-983-2593 or by fax at 867-983-2594.

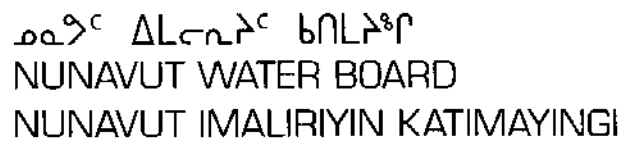
If you require further clarification please do not hesitate to contact me at 867-360-6338 or by fax at 867-360-6369

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Filiatrault', written in a cursive style.

Dionne Filiatrault
Technical Advisor

cc. NIRB - J. Edwards
DFO - M. Keast
DIAND - P. Smith



Dionne Filiatrault, MIT
Technical Advisor
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, NT X0E 1J0
403-360-6338
Fax: 403-360-6369